

## Jesús Alberto Mendoza Ojeda

Date of birth: 18/11/1989  
Nationality: Venezuelan.  
Current address: Moscow, Russia  
Phone: +7 9150043659  
Email: meoj89@hotmail.com / meoj89@gmail.com



---

### Summary

Enthusiastic, professional graduated, pursuing career in Gas engineering or related areas. Knowledge of gas, and oil processes, chemistry, linguistics, as well as business relationships, experience in field areas in the gas and oil industry in Venezuela and in the world.

Between 2009 and 2010, I worked in several areas of the gas and oil industry in Venezuela. Carrying maintenance works, safety improvement studies, gas plant operator, translator in several areas.

During that time worked as well in the development of renewable energies in Venezuela participating and receiving awards in several institutions, mostly during 2011 (Eureka Universia, Vitalis, Bayer AG, British Council Venezuela).

In April 2012, I started working in Belzarubezhstroy, a belarussian-venezuelan company. Specialized in civil engineering.

In 2014 I worked for a Chinese Oil Company in Venezuelan where I was employed as an MWD/LWD Engineer and as interpreter.

I also have over 5 years of experience working as a freelance translator/proofreader with companies from all over the world (English-Spanish/Spanish-English). Mostly with clients from the United States, Latin-America and Spain.

Now I'm currently studying in Moscow, Russia, pursuing Master Degree in Oil and Gas (To be finished in 2018).

---

### Skills

- *Technical skills:* Attention to details, excellent troubleshooting, multitasking, working under pressure, meeting tight deadlines, writing summaries, presentations to audiences, knowledge in mathematics, chemistry, linguistics.
- *Interpersonal skills:* Strong organizational ability, multicultural and bilingual, flexible and proactive attitude to work. Driven and creative with great team-working skills gained through different projects and professional experience.

---

### Education

- **2015-2018. Gubkin Russian State University of Oil and Gas. Master degree in oil and gas (Yet to be finished)**
- 7/2007 - 8/2012 Bachelor's degree in Gas Engineering, at the National Experimental University "Rafael Maria Baralt". Ciudad Ojeda. Zulia.
- 7/2006. High school Degree in sciences.

---

## Professional Experience

- **2017. Assistant in project coordination for “Traduality Language Solutions” (Mexico).**

Providing translation, proofreading and reviewing services as well as coordinating the start-up and completion of linguistic services

- **2014-2015. Technical Specialized Translator for “Grupo de Consultoría Empresarial PYME” (Mexico).**

Providing translation, proofreading and reviewing services for documentation both in Spanish and in English as a Technical Specialized Translator. Coordinating and managing translation projects in all areas.

- **2014. BOHAI Drilling Services Venezuela S.A. El Tigre.**

Providing well data in real time drilling of a well, such as Inclination, Azimuth, At-Bit-Inclination, Tool faces, Gamma Ray counts, down hole pressure, etc.

Maintaining Kits and Surface/down hole equipment.

Serve as a translator between the Chinese and Venezuelan engineers.

Testing the surface and down hole equipment.

Rig up and rig down the surface equipment at the wellsite.

Training on-site.

Working with Directional Drillers.

- **2012. BZS Belzarubezhstroy. Engineering Procurement Construction. Barinas**

Worked in the logistics department, procuring the obtainment of the necessary equipments and services required at the construction site (Heavy machinery factory) in different areas (medical, chemical, architectural, engineering, electronics, communications, hydraulics, energetic, etc). Coordinated the construction requirements with the availability of resources at the time. Also coordinated team work between the Belarusian and Venezuelan staff.

- **2010. PDVSA Central-West division, Carabobo, Transportation and Distribution Management**

Executed maintenance and calibration in the gas facilities in Carabobo state and its surroundings, specifically gas pipelines, pumping and distribution stations, translated operations manuals of the different equipment and processes applied, wrote the Maintenance Manual used by the company in the region based in the field experience.

- **2010. PDVSA South-central division, Barinas, Gas Operations Superintendence.**

Worked in supervising the operations in a gas processing plant, maintaining control of the safety measures, the correct functioning of the equipment and the digitalization of the data obtained at site.

---

## Awards and Honors:

- Eureka Universia mention Total Oil & Gas to the Innovativeness to Sustainable Development
- Eureka Universia mention Duncan Accumulators to: Application of Biogas as an alternative Energy Source for use in Electric Lighting.
- Climate Champion 2011 (British Council Venezuela)
- Young Environmental Envoy 2011 (Venezuela’s representative in Germany with Bayer AG)
- Stimulus program to the innovation and research 2013, Science, Innovation and technology Ministry of Venezuela

---

## Languages Skills:

- Spanish (Mother tongue).

- English: Fluency.
- German: Basic.
- Russian: Medium.

---

**Interests:**

- Gas and oil industry, Renewable energies, international business, environmental studies, innovative technologies, linguistics.
-